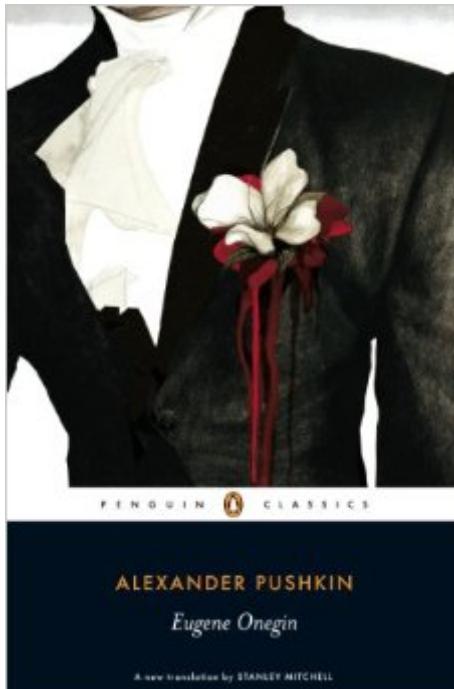


The book was found

Eugene Onegin (Penguin Classics)



Synopsis

Still the benchmark of Russian literature 175 years after its first publicationâ "now in a marvelous new translationPushkin's incomparable poem has at its center a young Russian dandy much like Pushkin in his attitudes and habits. Eugene Onegin, bored with the triviality of everyday life, takes a trip to the countryside, where he encounters the young and passionate Tatyana. She falls in love with him but is cruelly rejected. Years later, Eugene Onegin sees the error of his ways, but fate is not on his side. A tragic story about love, innocence, and friendship, this beautifully written tale is a treasure for any fan of Russian literature. For more than seventy years, Penguin has been the leading publisher of classic literature in the English-speaking world. With more than 1,700Â titles, Penguin Classics represents a global bookshelf of the best works throughout history and across genres and disciplines. Readers trust theÂ series to provide authoritative texts enhanced by introductions and notes by distinguished scholars and contemporary authors, as well as up-to-dateÂ translations by award-winning translators.

Book Information

Series: Penguin Classics

Paperback: 304 pages

Publisher: Penguin Classics (November 25, 2008)

Language: English

ISBN-10: 0140448101

ISBN-13: 978-0140448108

Product Dimensions: 5.1 x 0.7 x 7.8 inches

Shipping Weight: 8.5 ounces (View shipping rates and policies)

Average Customer Review: 4.6 out of 5 starsÂ See all reviewsÂ (16 customer reviews)

Best Sellers Rank: #53,830 in Books (See Top 100 in Books) #3 inÂ Books > Literature & Fiction > Poetry > Regional & Cultural > Russian #129 inÂ Books > Literature & Fiction > Poetry > Regional & Cultural > European #293 inÂ Books > Literature & Fiction > History & Criticism > Criticism & Theory

Customer Reviews

Russian is my native language. Having tried to introduce my English speaking children to Pushkin I browsed through number of available translations of Eugene Onegin. I found Stanley Mitchell's translation from the original is being the most accurate and readable. James E. Falen's version is perhaps the next to this one. Nabokov's translation is one of the weakest, in my opinion. It is very

hard to convey the prosody and wit of Pushkin for the non-Russian speaker and this translater does a superb job.

This semester, I took up the rather momentous task of reading Eugene Onegin in its original Russian. I used the Kindle Edition of this book as a means of staying on top of the general storyline while analyzing the Russian text. Having read Eugene Onegin once before in translation, I've found that this copy is more accurate and maintains the poetry rather well. While nothing is as beautiful as the original of any work, in my opinion, this translation is a close second.

If you're a fan of Russian literature, Pushkin or poetry, this is a good choice. It just doesn't get any better than Pushkin and this is arguably his best book. Huge kudos to the translator, who has some serious linguistic talent. This not only translates the story accurately, but the English version makes sense.

I read this book after watching a movie on the story. One thing for sure is that James Falen did a perfect job on the translation of EUGENE ONEGIN. Much of the Russian nature of glows in this English translation, brining out the humor, wittiness, emotions, grief, sadness and vitality of the original story, which mirrored the Russian society at the time Pushkin lived. The lessons from the story are strong. Never fight against somebody who is not out to hurt you even if you feel he hurt your pride. That was the case between Eugene and his friend and neighbor Vladimir Lensky, which ends tragically over a nonexistent rivalry over Olga Larin: Another lesson is to appreciate the genuine and selfless love of others for, especially when we are lost in life. That was the case of Olga's sister Tatiana, whom Eugene initially rejects, only to fall in love with her later at a time when she had lost faith in him and had committed herself to a man she did not love but respected. Pushkin himself could be seen in the writing. The loss of what we did not know we loved is the overriding theme in this book. In this direction, there are many lessons to learn from Russia .We can see that in UNION MOUJIK, WAR AND PEACE.I enjoyed reading this book, so if you are undecided about reading it, pick it up and do yourself a favor by knowing about this great work of art.

I was a bit intimidated at the thought of this Russian poem. But don't be! It's very enjoyable and reads beautifully. I couldn't put it down and finished it in one day! If I had not seen the movie it would have been even better with the added suspense. Do not pass this one by. It's well worth reading and owning.

Over the years I have struggled with direct translations of this classic. Despite the arresting story line I always found the contents dull and lifeless. It seemed that only a Russian speaker could really appreciate Pushkin. However, this translation into English verse sparkles and trips along with vivacity and humor, and for the first time I could see how closely related this poem is to Byron's Don Juan. This easy to traverse Kindle version comes with a good chronology and introduction, and excellent footnotes. I don't think anyone will be disappointed with this interpretation of the classic.

What an awesome story! No wonder Tchaikowsky grabbed onto this and made an opera from it! Not only is the story line mesmerizing, but this transliteration is tremendous, far better than another one I read. It is DEFINITELY worth the price. If you are interested in Russian literature at all, this is a MUST. Dr. Alan-Clarke Hudson

I am glad I read Pushkin and this translation seems to capture well what made him so beloved by THE great Russian authors. The critical commentary which explains Pushkin's life and how it tied into the poetic tale was a great help. As I read the narrative poem I could see how it inspired those that followed - themes, characters and even stories. For example, Bulgakov's The Master and Margarita developed upon Tatiana's nightmarish dream. Anna Karenina comes to mind as well. If you have a keen background in poetry forms Onegin has extra charms and benefits. The footnotes were great in and of themselves because they reminded me, or more accurately taught me, a lot about who were the popular authors, poets, and thinkers - as well as what they were promoting - at the end of the 18th Century and beginning of the 19th. I enjoyed the story too.

[Download to continue reading...](#)

Eugene Onegin (Penguin Classics) Eugene Onegin: A Novel in Verse Penguin Classics Beyond Good And Evil (Penguin Modern Classics) Eugene Delacroix (Getting to Know the World's Greatest Artists (Paperback)) Pink Floyd and Philosophy: Careful with that Axiom, Eugene! (Popular Culture and Philosophy) Stella Adler on America's Master Playwrights: Eugene O'Neill, Thornton Wilder, Clifford Odets, William Saroyan, Tennessee Williams, William Inge, Arthur Miller, Edward Albee Ralph Eugene Meatyard Mozart W.A. Concerto No3 in G Major K. 216 Violin Piano cadenzas by Eugene Ysaye Zino Francescatti Aria for Alto Saxophone and Piano by Eugene Bozza (1936) Sheet music The Penguin Classics New Penguin Book of English Folk Songs Penguin Coloring Book For Adults: A Stress Relief Adult Coloring Book Of 40 Penguin Designs in a Variety of Intricate Patterns (Animal Coloring Books for Adults) (Volume 10) Penguin Coloring Book For Adults: Penguin

Coloring Book containing Penguins filled with intricate and stress relieving patterns (Coloring Books for Adults) (Volume 6) Penguin English Library Howards End (The Penguin English Library) Short Stories in Spanish: New Penguin Parallel Text (New Penguin Parallel Texts) (Spanish and English Edition) Mont-Saint-Michel and Chartres (Penguin Classics) Design as Art (Penguin Modern Classics) My Bondage and My Freedom (Penguin Classics) Two Lives of Charlemagne (Penguin Classics) The Letters of the Younger Pliny (Penguin Classics) The Autobiography of Benvenuto Cellini (Penguin Classics)

[Dmca](#)